



## Deliberazione del Consiglio di Gestione

Numero 23 del 10-05-2018

**Oggetto:** *PROTOCOLLO D'INTESA CON IL COMUNE DI TEGLIO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "MANUTENZIONE STRAORDINARIA AREE DI SOSTA FRERA CARONELLA IN COMUNE DI TEGLIO (SO)"*

L'anno **duemiladiciotto** il giorno **dieci** del mese di **maggio** alle ore **17:30**, nella Sede del Parco, previo avviso della Presidenza, si è riunito il Consiglio di gestione dell'Ente Parco delle Orobie Valtellinesi.

Risultano:

<b>WALTER RASCHETTI</b>	<b>PRESIDENTE</b>	<b>P</b>
<b>ZAMBON LUCA</b>	<b>VICE PRESIDENTE</b>	<b>P</b>
<b>ALBERTINO DEL NERO</b>	<b>CONSIGLIERE</b>	<b>P</b>
<b>FRANCESCO CIOCCARELLI</b>	<b>CONSIGLIERE</b>	<b>A</b>
<b>OBERTI NELLO</b>	<b>CONSIGLIERE</b>	<b>P</b>

PRESENTI...: **4**

ASSENTI.....: **1**

Assume la presidenza il sig. WALTER RASCHETTI, Presidente dell'Ente Parco.

Assiste, con funzione di segretario, il sig. MORRONE GIUSEPPE, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

**Oggetto:** *PROTOCOLLO D'INTESA CON IL COMUNE DI TEGLIO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "MANUTENZIONE STRAORDINARIA AREE DI SOSTA FRERA CARONELLA IN COMUNE DI TEGLIO (SO)"*

## IL CONSIGLIO DI GESTIONE

### **PREMESSO** che:

- con deliberazione del Presidente n. 8 del 30-10-2017, ratificata con deliberazione del Consiglio di gestione n. 45 del 07-11-2017, è stato approvato il progetto di fattibilità dei “lavori di manutenzione straordinaria aree di sosta Frera e Caronella in Comune di Teglio”;
- con deliberazione del Consiglio di gestione n. 17 del 04-04-2018 è stato approvato il progetto definitivo dei “lavori di manutenzione straordinaria aree di sosta Frera e Caronella in Comune di Teglio”;
- la Regione Lombardia con Decreto Regionale n. 14383 del 17-11-2017 ha approvato il piano di riparto delle risorse da assegnare agli enti parco regionali e che per quanto riguarda il Parco delle Orobie Valtellinesi è stato accolto il progetto in questione assegnando il contributo di € 96.600,00;
- al contributo regionale sono da aggiungere € 25.000,00 quale cofinanziamento del Comune di Teglio (SO), determinando così un importo totale per il progetto in esame di € 121.600,00;
- il progetto delle opere in esame è redatto dall'ufficio tecnico del Parco e firmato dall'arch. Paolo Ruffoni, tecnico in comando presso questo ente;

### **CONSIDERATO** che:

- - il Comune di Teglio, è proprietario delle aree di sosta di Frera e di Caronella e delle relative strutture presenti;
- - le suddette strutture sono state realizzate dal Comune di Teglio con le risorse finanziarie del piano di ricostruzione e sviluppo della Valtellina di cui alla legge 2 maggio 1990, n. 102, previo impegno da parte dell'ente beneficiario a farsi carico degli oneri manutentivi;
- - il Parco delle Orobie Valtellinesi, nel perseguire le proprie finalità istitutive di promozione della fruizione sociale, turistica e ricreativa, intesa in senso compatibile con gli ecosistemi naturali e la salvaguardia delle strutture esistenti, si è fatto carico, in diverse occasioni, di interventi manutentivi a carattere straordinario delle strutture in questione;

**RITENUTO**, in considerazione della funzione strategica per il Parco delle aree di sosta in questione e della proprietà delle aree e degli immobili, di sottoscrivere con il Comune di Teglio uno specifico accordo;

**VISTA** l'allegata bozza di accordo che allegata al presente atto ne costituisce parte integrante e sostanziale;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli previsti dall'articolo 49 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

**CON** voti unanimi espressi nei modi di legge;

d e l i b e r a

1. di approvare lo schema di accordo tra il Parco delle Orobie Valtellinesi e il Comune di Teglio per l'esecuzione dei lavori di “Lavori di manutenzione straordinaria aree di sosta

Frera – Caronella in Comune di Teglio “che allegato al presente atto ne costituisce parte integrante e sostanziale;

2. di demandare al presidente la sottoscrizione del suddetto accordo.

**ACCORDO**  
tra  
**PARCO DELLE OROBIE VALTELLINESI**  
e  
**COMUNE DI TEGLIO**

per “lavori di manutenzione straordinaria aree di sosta Frera – Caronella in comune di Teglio”

**Premesso**

- che l'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241 stabilisce che le amministrazioni pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento, in collaborazione, di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art. 11, commi 2 e 3 della medesima legge;
- che la legge regionale 30 novembre 1983, n. 86 (Piano generale delle aree regionali protette), e in particolare l'articolo 3, prevede, al fine di favorire l'attuazione degli interventi di protezione ambientale e naturale nei comuni compresi nel territorio delle riserve e dei parchi di interesse regionale, di riconoscere priorità - nella concessione dei contributi regionali - tra gli altri, nei settori dell'agricoltura, della forestazione, della difesa dei boschi dagli incendi, della difesa idrogeologica del suolo, del turismo;
- che la Giunta Regionale con d.g.r. 31 luglio 2017, n. X/6997, ha approvato i “*Criteri per l'assegnazione di contributi regionali a favore degli enti Parco per interventi di manutenzione straordinaria, recupero e riqualificazione del patrimonio naturale, delle sedi o centri parco e delle infrastrutture puntuali o lineari esistenti, in attuazione alla d.g.r. 4378 del 20 novembre 2015*”;
- che la Regione, con decreto dirigenziale 7 settembre 2017, n. 10779, ha approvato il bando per l'assegnazione di contributi regionali a favore degli enti parco per interventi di manutenzione straordinaria, recupero e riqualificazione del patrimonio naturale, delle sedi o centri parco e delle infrastrutture puntuali o lineari esistenti, in attuazione dalla d.g.r. 6997/2017;
- che gli interventi devono essere localizzati all'interno dei confini dei parchi regionali fatta eccezione per le sedi o i centri parco che possono essere anche fuori dal perimetro del parco purché nel territorio di enti che fanno parte del parco ed il cui uso è regolato da atti di convenzione o concessione;
- che gli interventi ammissibili dal programma prevedono, tra l'altro, la manutenzione straordinaria e ristrutturazione delle sedi o centri parco, comprendendo anche gli impianti e le attrezzature di pertinenza;
- che il finanziamento regionale, a fondo perduto, è nella misura massima del 90% ai sensi della legge regionale 31 marzo 1978, n. 34 (Norme sulle procedure di programmazione, sul bilancio e sulla contabilità della regione);
- che il Parco delle Orobie Valtellinesi ha presentato in data 30 ottobre 2017, tramite il sistema informatico regionale Si.Age., l'istanza per i “*Lavori di manutenzione straordinaria aree di soste Frera – Caronella in comune di Teglio*” unitamente al progetto di “fattibilità tecnica ed economica” redatto dal proprio ufficio tecnico, per l'importo complessivo di € 121.600,00 di cui € 25.000,00 quale cofinanziamento;
- che la Regione con decreto dirigenziale 17 novembre 2017, n. 14383, ha approvato il piano di riparto delle risorse da assegnare agli Enti Parco regionali ammettendo al finanziamento il progetto presentato dal Parco delle Orobie Valtellinesi;
- che il Parco delle Orobie Valtellinesi, con propria nota del 7 novembre 2017 ha accettato il contributo per il progetto;

**considerato che**

le parti intendono instaurare una collaborazione finalizzata ad attuare il progetto in questione, al fine di favorire la fruizione turistico-ambientale delle valli Belviso e Caronella;

**considerato in particolare che**

- il Comune di Teglio, è proprietario delle aree di sosta di Frera - Caronella e delle relative strutture presenti;
- le suddette strutture sono state realizzate dal Comune di Teglio con le risorse finanziarie del piano di ricostruzione e sviluppo della Valtellina di cui alla legge 2 maggio 1990, n. 102, previo impegno da parte dell'ente beneficiario a farsi carico degli oneri manutentivi;
- il Parco delle Orobie Valtellinesi, nel perseguire le proprie finalità istitutive di promozione della fruizione sociale, turistica e ricreativa, intesa in senso compatibile con gli ecosistemi naturali e la salvaguardia delle strutture esistenti, si è fatto carico, in diverse occasioni, di interventi manutentivi a carattere straordinario delle strutture in questione;
- il Parco delle Orobie Valtellinesi ed il Comune di Teglio, per attuare il progetto, riconoscono la necessità di stipulare specifico accordo;
- che la stipula del presente accordo è stata approvata dal Parco delle Orobie Valtellinesi con deliberazione del Consiglio di Gestione del \_\_\_\_\_, n. \_\_\_ e dal Comune di Teglio con deliberazione della Giunta Comunale del \_\_\_\_\_, n. \_\_\_;

**tutto ciò premesso e considerato:**

**tra**

**Il Parco delle Orobie Valtellinesi** - di seguito denominato anche solo **Parco** - con sede in Albosaggia (SO), Via Moia n. 4, Codice Fiscale 93008640141, in questo atto rappresentato da Walter Raschetti, nato a Forcola (SO) il 25 luglio 1956, in qualità di presidente

e

**Il Comune di Teglio (SO)** – di seguito denominato anche solo **Comune** - con sede in P.zza S. Eufemia n. 7, in questo atto rappresentato dal Signor Elio Moretti nato a Teglio (So) il 05 luglio 1964 in qualità di sindaco

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Art.1. - PREMESSE**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente accordo.

**Art.2. - OGGETTO**

L'accordo, di cui all'art. 15 della L. 241/90, è finalizzato a realizzare i "*lavori di manutenzione straordinaria aree di sosta Frera – Caronella in comune di Teglio*".

Le risorse assegnate con il citato Decreto Regionale n. 14383 per le aree di sosta di Frera – Caronella, unitamente al cofinanziamento del Comune di Teglio, per un totale di € 121.600,00 verranno utilizzate per ripristinare i due fabbricati presenti nelle aree e per mantenere le aree di sosta stesse, al fine di favorire la fruibilità delle aree da parte dei cittadini nonché per mantenere la qualità ambientale delle aree;

**Art.3. - FINALITÀ**

Il progetto ha lo scopo di perseguire e promuovere nel territorio orobico del Comune di Teglio le seguenti finalità:

- favorire ed incrementare la fruizione sociale, turistica e ricreativa delle valli Belviso e Caronella;
- promuovere la tutela dell'ambiente ed il benessere dei visitatori attraverso la disponibilità di spazi idonei alla ricreazione, al riposo ed al contatto con la natura;
- assicurare la sostenibilità ambientale delle iniziative di fruizione del territorio;
- consentire e favorire l'informazione sulle attività del Parco delle Orobie Valtellinesi.

Le destinazioni d'uso principali delle aree di sosta e dei relativi manufatti sono i seguenti:

- le aree di sosta sono di libero accesso e saranno luoghi di partenza e arrivo per gli escursionisti, nonché luoghi per lo svago e la ricreazione per i visitatori del Parco, essendo presenti tavoli, barbecue, altalene ed elementi naturali, quali il bosco ed i corsi d'acqua, che favoriscono il gioco e la conoscenza della natura;
- gli edifici fungeranno da punti di informazione del Parco delle Orobie Valtellinesi, mettendo a disposizione degli utenti pannelli informativi, cartine turistiche ed elementi conoscitivi delle attività e del territorio del Parco e del Comune di Teglio;

- gli edifici potranno altresì costituire punti di riferimento per lo svolgimento di attività proprie dell'ente Parco o del Comune;
- il fabbricati saranno affidati in gestione a soggetti esterni alle parti, che potranno anche essere operatori economici che si impegnino a garantire la gestione delle aree di sosta e dei servizi informativi senza oneri per le parti;

#### Art.4. - IMPEGNI DELLE PARTI

Per la realizzazione dei lavori in oggetto le parti si impegnano, ognuna per la propria competenza, a garantire le seguenti azioni.

Il Parco delle Orobie Valtellinesi si impegna a:

- svolgere le operazioni di progettazione definitiva ed esecutiva;
- attuare le procedure per ottenere le autorizzazioni necessarie all'esecuzione degli interventi;
- provvedere ad affidare i lavori, nel rispetto della normativa vigente sugli appalti pubblici;
- svolgere i compiti di direzione lavori ed effettuerà la contabilità finale delle opere;
- provvedere a certificare l'inizio e la fine dei lavori;
- tenere aggiornato il Comune sull'andamento dei lavori;
- gestire tutti i rapporti con la Regione Lombardia, quale titolare del contributo.

Il Comune di Teglio autorizza il Parco ad eseguire i lavori sulle aree e gli immobili di proprietà comunale interessati dall'intervento ed a richiedere le autorizzazioni necessarie per l'approvazione del progetto e per l'esecuzione delle opere in oggetto.

Il Comune, inoltre, si impegna a:

- corrispondere al Parco l'importo di € 25.000,00 quale cofinanziamento, secondo le seguenti scadenze:
  - l'importo di € \_\_\_\_\_ spettante sull'annualità 2018, entro il \_\_\_\_\_;
  - l'importo di € \_\_\_\_\_ spettante sull'annualità 2019, entro il \_\_\_\_\_;
- ad acquisire la relazione geologica per le opere in oggetto, tramite il servizio della Comunità Montana Valtellina di Tirano, il cui costo sarà sostenuto dal Parco;
- a gestire e mantenere le aree di sosta e le opere realizzate direttamente o tramite soggetti esterni;
- a stipulare, d'intesa con il Parco, convenzioni per la gestione degli edifici di Frera e Caronella e delle relative aree di sosta;
- ad effettuare l'eventuale accatastamento delle nuove opere;

#### Art.5. - RESPONSABILI DELL'ACCORDO

I Responsabili dell'accordo saranno, ognuno per il proprio ambito di competenza:

- per il Parco delle Orobie Valtellinesi il presidente pro tempore, che all'atto della stipula è il signor Walter Raschetti;
- per il Comune di Teglio il sindaco pro tempore, che all'atto della stipula è il signor Elio Moretti.

In particolare le parti si impegnano ad una reciproca e costante informazione e collaborazione, attraverso modalità operative concordate, sugli argomenti oggetto del presente accordo e sugli ulteriori che si rivelassero di comune interesse.

A tal fine i responsabili si impegnano a comunicare i nominativi dei referenti tecnici del progetto.

#### Art.6. - DURATA DELL'ACCORDO

L'accordo ha una durata decorrente dalla data della stipula fino alla data del saldo del contributo erogato dalla Regione Lombardia e comunque non oltre il 31 dicembre 2019.

I reciproci impegni e le intese relative alla gestione delle aree di sosta restano valide come atto di indirizzo fino alla stipula di successive intese.

#### Art.7. - RECESSO

Alle parti è data facoltà di recesso dal presente accordo ai sensi dell'art. 1373 del Codice Civile.

#### Art.8. - RESPONSABILITÀ

Il Parco ed il Comune danno atto che nei confronti di terzi, ciascun soggetto manterrà la propria individualità, anche ai fini della responsabilità (la quale potrà essere concorrente, solo per i casi previsti dalle norme vigenti).

#### Art.9. - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Le parti si impegnano a trattare i dati personali di reciproca provenienza unicamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente accordo, ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia protezione dei dati personali).

#### Art.10. RINVIO ALLE NORME GENERALI

Per quanto qui non previsto, valgono le norme generali del diritto.

#### Art.11.- CONTROVERSIE

Le parti concordano di definire bonariamente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione del presente atto, fermo restando che in caso dovesse nascere controversia dall'esecuzione del presente accordo, è competente a decidere il Foro di Sondrio.

#### Art.12.- FIRMA ELETTRONICA

Il presente accordo, formato di n. 4 pagine, è sottoscritto con firma elettronica digitale ai sensi del d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82.

Letto approvato e sottoscritto.

XX \_\_\_\_ 2018

COMUNE DI TEGLIO

sig. Elio Moretti

PARCO DELLE OROBIE VALTELLINESI

sig. Walter Raschetti

## Deliberazione del Consiglio di Gestione

**Oggetto: *PROTOCOLLO D'INTESA CON IL COMUNE DI TEGLIO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "MANUTENZIONE STRAORDINARIA AREE DI SOSTA FRERA CARONELLA IN COMUNE DI TEGLIO (SO)"***

Il sottoscritto Responsabile del servizio finanziario, a norma dell'art. 49 - comma 1 - del D.Lgs.vo n. 267/2000

**A T T E S T A**

la regolare copertura finanziaria della spesa inerente la proposta di deliberazione in oggetto

*il responsabile finanziario*

*f.to Claudio La Ragione*

---

Ai sensi dell'art. 49 - comma 1 - del D. Lgs.vo n. 267/2000, sulla proposta di deliberazione i sottoscritti esprimono il parere di cui al seguente prospetto:

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO INTERESSATO**

Per quanto concerne la **REGOLARITA' TECNICA** esprime **PARERE FAVOREVOLE**

*il responsabile*

*f.to Claudio La Ragione*

---

*deliberazione n. 23 \_\_\_\_\_*



Letto, approvato e sottoscritto.

*IL PRESIDENTE*

F.to WALTER RASCHETTI

*IL SEGRETARIO*

F.to MORRONE GIUSEPPE

---

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione viene pubblicata sul sito internet del Parco delle Orobie Valtellinesi dal giorno \_\_\_\_\_ e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Sondrio,

*L'INCARICATO*  
(f.to *Miranda Donghi*)

*IL SEGRETARIO*  
(f.to *Giuseppe Morrone*)

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera, per uso amministrativo.

*IL SEGRETARIO*  
(MORRONE GIUSEPPE)

---

---